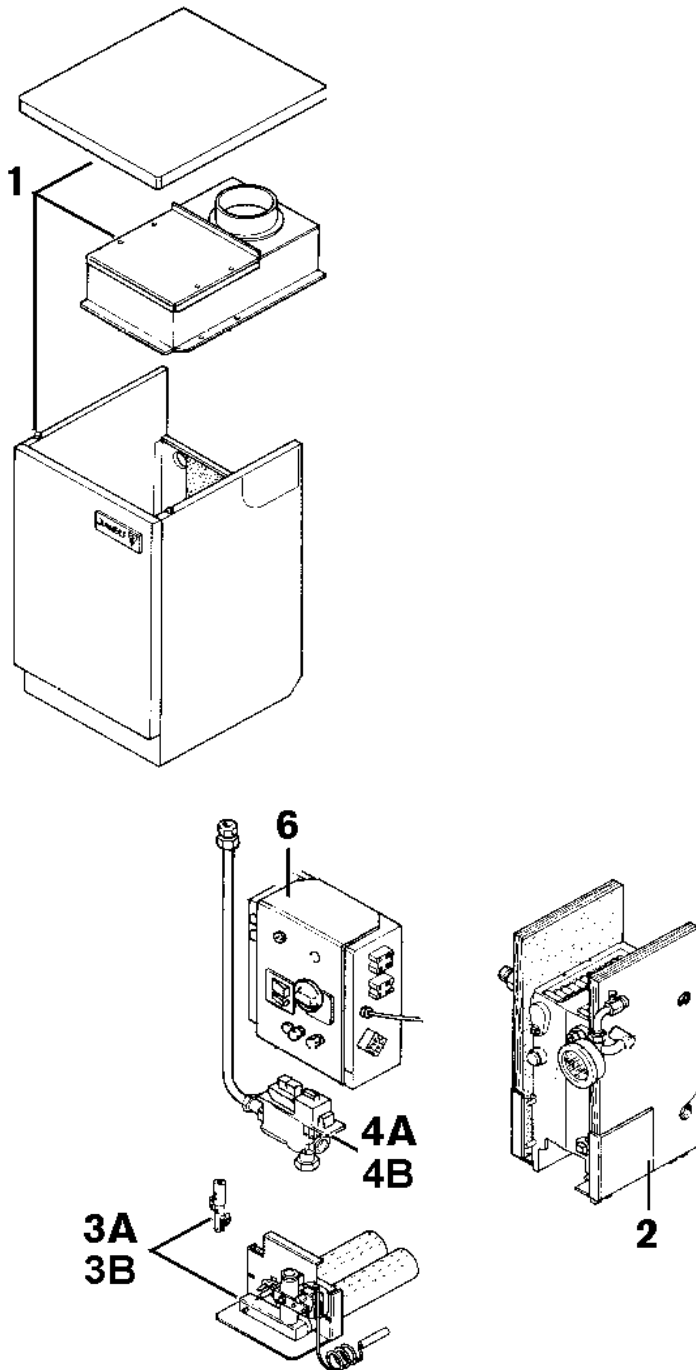


K/KS 11-33-5 RU../RUE..



6720901847.AA

Wichtige Hinweise

- **Achtung seit 1. April 2003:**
Umstellung von 10-stellige auf 11-stellige Ersatzteilbestellnummern.
Beispiel: alt: 8710103043
neu: 87101030430
Bei Bestellungen immer eine "0" als 11. Stelle ergänzen. Alle Ersatzteillisten mit 10-stelligen Bestellnummern behalten ihre Gültigkeit!
- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Die genannten Preisgruppen können sich während der Gültigkeit dieser Ersatzteilliste ändern. Wir empfehlen Ihnen daher, die Preisgruppen anhand der jeweils gültigen Preisliste zu prüfen.
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- **Important change as of 1 April 2003:**
Change-over from 10-digit to 11-digit spare parts order numbers.
Example: Old number: 8710103043
New number: 87101030430
When placing orders always add an extra "0" on the end. All spare parts lists with 10-digit order numbers remain valid!
- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- The price groups quoted may change during the period of validity of this spare parts list. We therefore advise you to check the price groups against the current price list.
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- **Attention a partir du 1er avril:**
Passage des numéros de commande à 10 chiffres à des numéros de commande à 11 chiffres pour les pièces de rechange.
Exemple : ancien numéro: 8710103043
nouveau numéro: 87101030430
Rajouter toujours un "0" en 11ème position dans vos commandes. Toutes les listes de pièces de rechange affichant les numéros de commande à 10 chiffres restent valables.
- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié !
- Les groupes de prix indiqués peuvent changer durant la durée de validité de la présente liste des pièces de rechange. Nous vous recommandons donc de vérifier les groupes de prix au moyen de la liste de prix correspondante en vigueur.
- Veuillez trouver en annexe :
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Avvertenze importanti

- **Attenzione a partire dal primo aprile 2003:**
I codici d'ordinazione saranno non più di dieci cifre ma bensì di 11.
Esempio vecchio: 8710103043
nuovo: 87101030430
negli ordini successivi, aggiungere sempre lo zero finale.
- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali (L. 46/90).
- Durante il periodo di validità della presente lista ricambi, i gruppi inerenti i prezzi riportati, possono essere soggetti a cambiamenti. Pertanto, è sempre consigliata una verifica basata sul confronto tra i gruppi prezzi riportati ed il relativo listino prezzi in vigore.
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

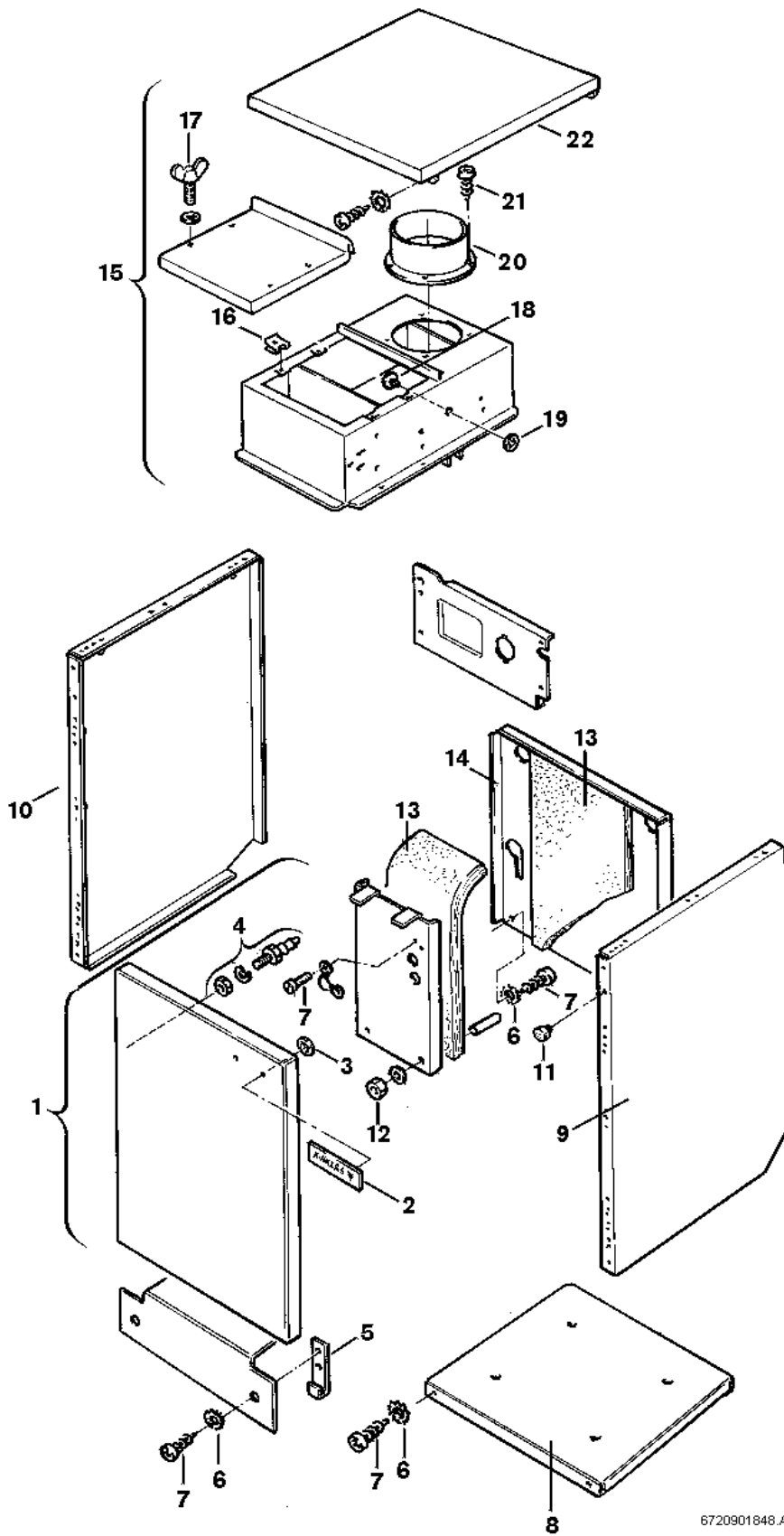
Indicaciones importantes

- **Cambio importante a partir del 1 de Abril de 2003:**
El código de las piezas de repuesto cambia de 10 a 11 dígitos
Ejemplo: Código antiguo: 8710103043
Código nuevo: 87101030430
Al realizar un pedido, añadir un "0" adicional al final. Todos los despieces con códigos de 10 dígitos continúan siendo válidos.
- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- Los grupos de precios citados pueden sufrir alteraciones durante el periodo de vigencia de esta lista de repuestos. Recomendamos por ello contrastar los grupos de precios en base a las respectivas listas de precios vigentes.
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- **Belangrijk vanaf 1. april 2003**
Omzetting van een 10 cijferig naar een 11 cijferig onderdeelen bestelnummer.
Voorbeeld: oud: 8710103043
nieuw: 87101030430
Bij bestellingen altijd een "0" als 11 cijfer ingeven. Alle onderdeelenlijsten met 10 cijferige bestelnummers blijven geldig.
- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- De genoemde prijsgroepen uit de onderdeelenlijsten kunnen worden vergeleken met de nu geldende prijsgroepenlijst. Aanbevolen wordt de prijslijst te controleren op de nu geldende data.
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdeelenlijst bedoeld is.

Ersatzteilliste



6720901848.AA

Blechteile

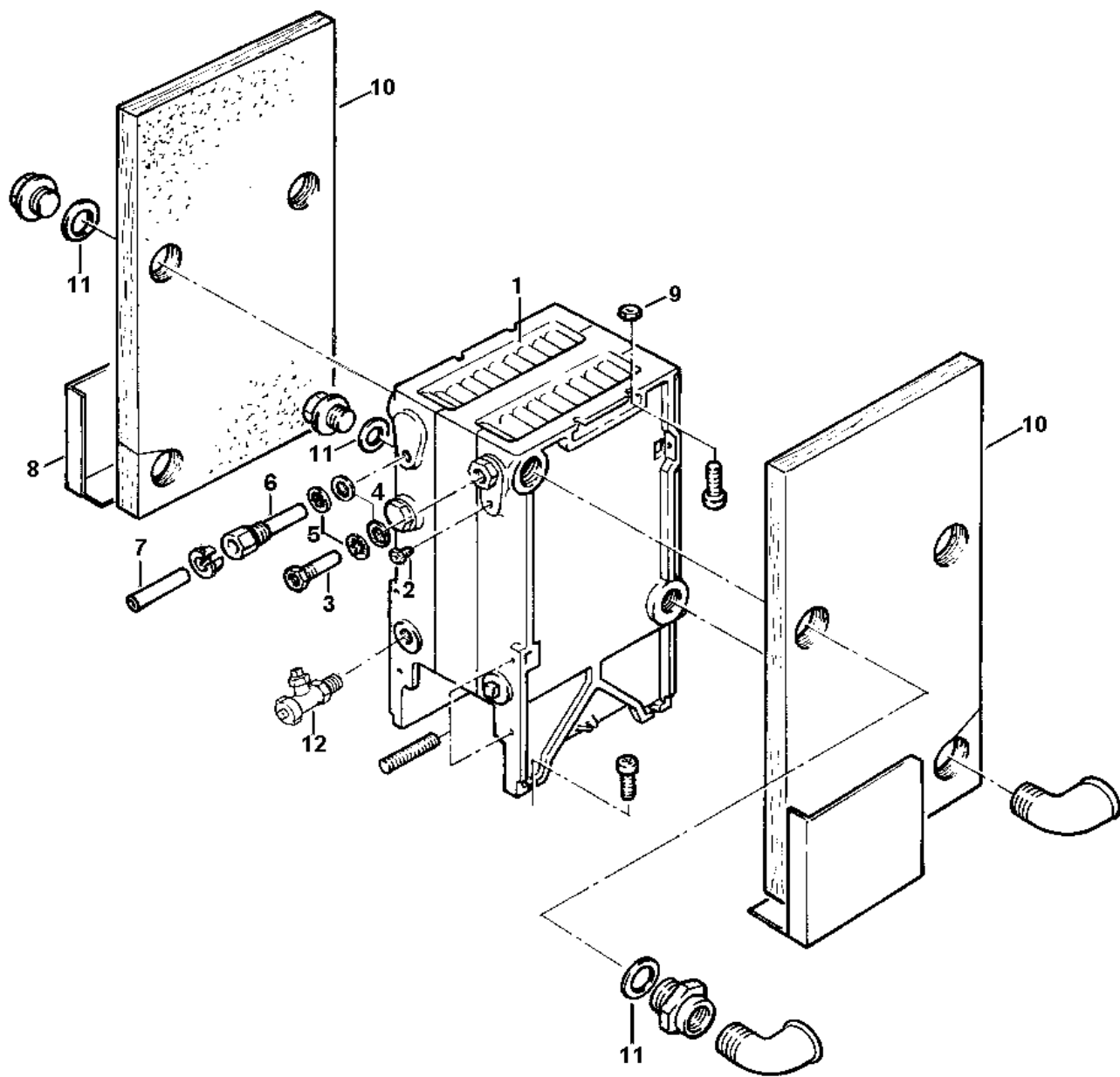
K/KS...5RU/RUE

1

Pos	Bezeichnung	S-Nr.	Bestell-Nr.	PG	Gasart	K11-5RU	K19-5RU	K26-5RU	K33-5RU	KS11-5RU	KS15-5RU	KS19-5RU	KS26-5RU	KS33-5RU	KS11-5RUE	KS15-5RUE	KS19-5RUE	KS26-5RUE	KS33-5RUE						Bemerkungen
1	Tür		8 718 006 276 0	42		■				■					■										
1	Tür		8 718 006 277 0	42			■				■	■				■	■								
1	Tür		8 718 006 278 0	43				■	■				■	■				■	■						
2	Warenzeichen		8 701 103 029 0	07		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
3	Scheibe		8 740 107 003 0	01		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
4	Verschlussatz		8 713 407 028 0	22		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
5	Lager		8 711 304 109 0	11		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
6	Sicherungsscheibe		2 916 030 006 0	01		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
7	Schraube		8 713 403 008 0	01		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
8	Bodenblech		8 718 006 285 0	40		■				■					■										
8	Bodenblech		8 718 006 286 0	43			■				■	■					■	■							
8	Bodenblech		8 718 006 287 0	42				■	■				■	■					■	■					
9	Seitenwand rechts		8 718 007 131 0	38		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
10	Seitenwand links		8 718 007 130 0	38		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
11	Gummipuffer		8 710 506 013 0	03		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
12	Mutter		2 915 012 009 0	01		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
13	Isolierung		8 712 303 179 0	24		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
14	Rückwand		8 715 402 112 0	30		■				■					■										
14	Rückwand		8 715 402 113 0	36			■				■	■					■	■							
14	Rückwand		8 715 402 114 0	33				■	■				■	■					■	■					
15	Strömungssicherung		8 715 505 165 0	44		■				■					■										
15	Strömungssicherung		8 715 505 166 0	45			■				■	■				■	■								
15	Strömungssicherung		8 715 505 167 0	46				■				■						■							
15	Strömungssicherung		8 715 505 168 0	46					■				■						■						
16	Mutter		8 713 309 025 0	03		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
17	Schraube		2 911 080 197 0	02		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
18	Bolzen		8 713 107 007 0	08		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
19	Sicherungsscheibe		8 710 107 015 0	02		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
20	Abgasstutzen Ø110		8 705 504 037 0	12		■	■			■	■	■			■	■	■								
20	Abgasstutzen Ø130		8 705 504 039 0	11				■					■						■						
20	Abgasstutzen Ø150		8 715 504 042 0	26					■					■					■						
21	Schraube		2 918 140 417 0	01		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
22	Deckel		8 718 006 273 0	40		■				■					■										
22	Deckel		8 718 006 274 0	40			■				■	■					■	■							
22	Deckel		8 718 006 275 0	40				■	■				■	■					■	■					
	Verschluss		8 713 309 024 0	03		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					genietet

K/KS..-5RU/RUE													Blechteile											1	
----------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--

Ersatzteilliste



6720901849.AA

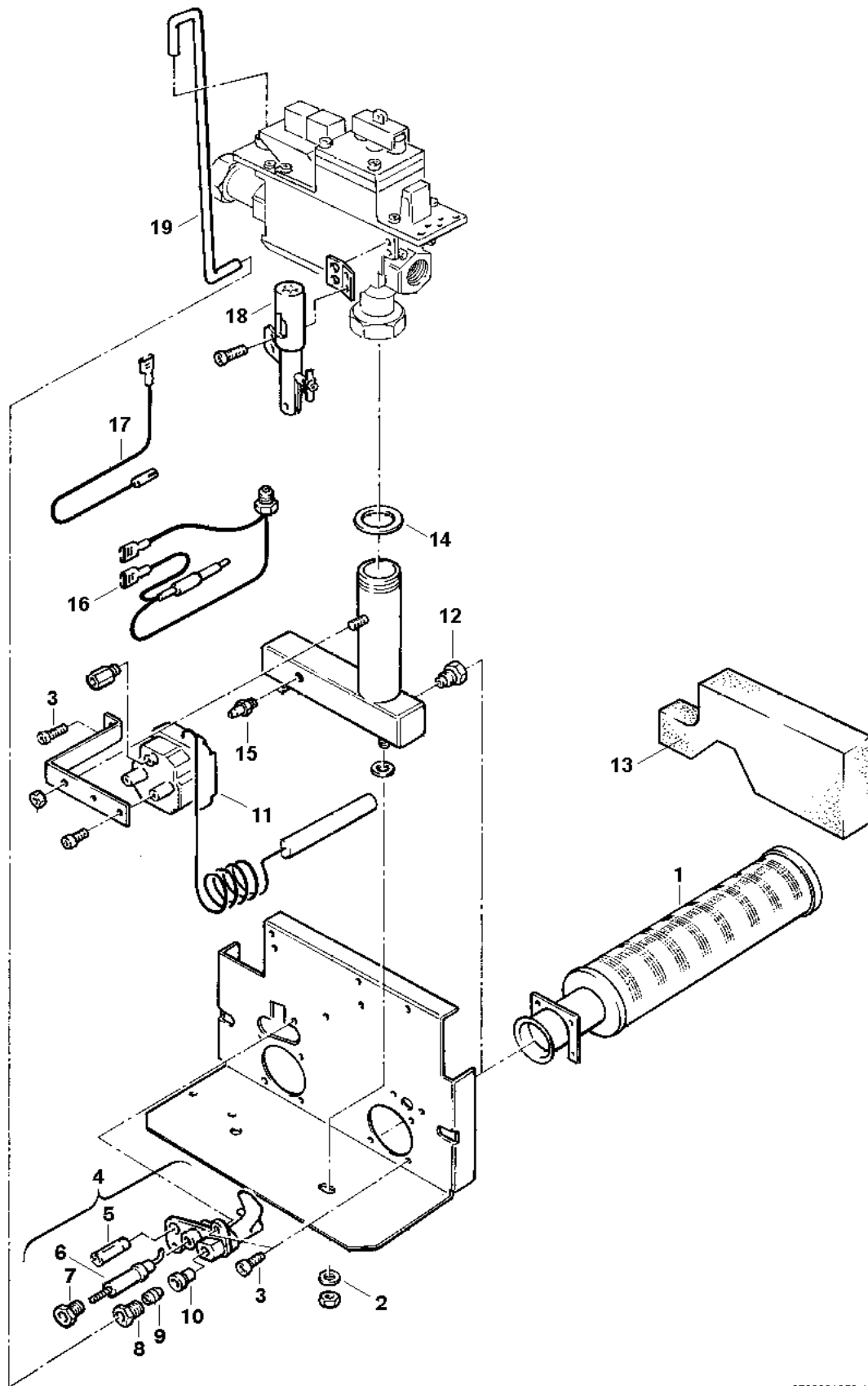
Kesselblock

K/KS...5RU/RUE

2

Pos	Bezeichnung	S-Nr.	Bestell-Nr.	PG	Gasart												Bemerkungen																			
						K11-GRU	K19-GRU	K26-GRU	K33-GRU	KS11-5RU	KS15-5RU	KS19-5RU	KS26-5RU	KS33-5RU	KS11-5RUE	KS15-5RUE		KS19-5RUE	KS26-5RUE	KS33-5RUE																
1	Kesselblock		8 715 408 123 0	59		■									■																				2 Glieder	
1	Kesselblock		8 715 408 124 0	63			■						■	■				■	■																3 Glieder	
1	Kesselblock		8 715 408 125 0	67					■						■						■														4 Glieder	
1	Kesselblock		8 715 408 126 0	71						■					■								■												5 Glieder	
2	Gewindebuchse		8 713 305 196 0	12		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
3	Tauchhülse		8 710 505 049 0	20		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
4	Dichtring		8 700 103 105 0	04		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
5	Klemmfeder		8 710 107 018 0	02		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
6	Tauchhülse		8 710 702 064 0	21		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
7	Verbindungsrohr		8 710 700 093 0	12		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
8	Strahlungsblech		8 718 003 417 0	12		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
9	Mutter		2 915 012 009 0	01		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
10	Isolierung		8 712 303 198 0	20		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
11	Dichtung		8 710 103 073 0	04		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
12	Ventil		8 738 505 974 0	26		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												
	Servicesatz		8 719 918 687 0	27		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■												Kesselblocktausch
K/KS...-5RU/RUE					Kesselblock																															

Ersatzteilliste



6720901850.AA

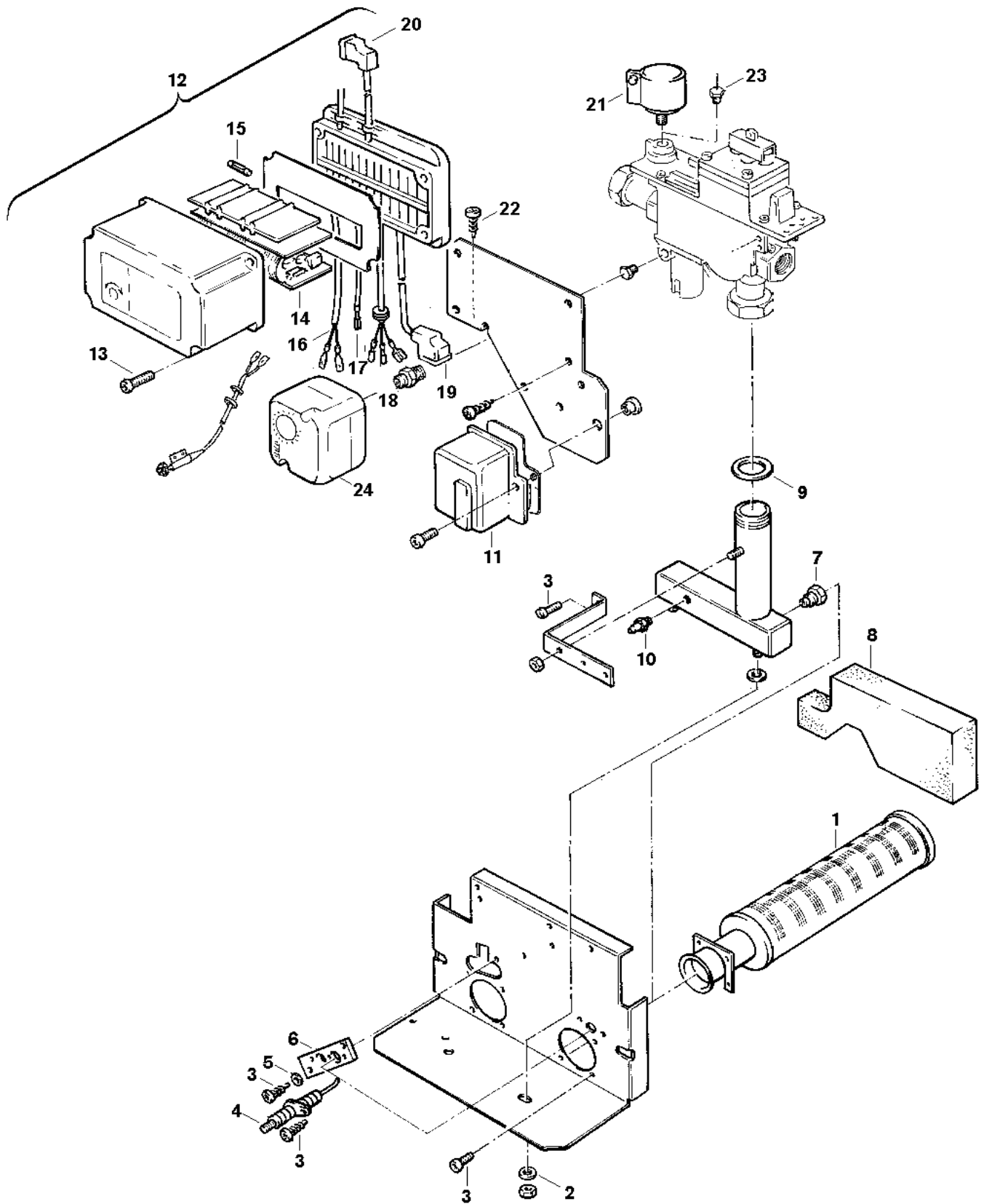
Brenner

K/KS...-5RU

3
A

Pos	Bezeichnung	S-Nr.	Bestell-Nr.	PG	Gasart													Bemerkungen
						K11-5RU	K19-5RU	K26-5RU	K33-5RU	KS11-5RU	KS15-5RU	KS19-5RU	KS26-5RU	KS33-5RU				
1	Brennerrohr		8 718 104 019 0	34		1	2	3	4	1	2	2	3	4				
2	Scheibe		2 916 012 013 0	01		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
3	Schraube		2 910 612 417 0	01		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
4	Zündbrenner		8 748 105 014 0	24	23	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
4	Zündbrenner		8 748 105 015 0	24	31	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
5	Hülse		8 740 609 002 0	02		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
6	Zündbolzen		8 748 107 078 0	17		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
7	Gewindebuchse		8 743 406 001 0	16		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
8	Gewindebuchse		8 713 406 002 0	08		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
9	Klemmring		8 710 206 004 0	04		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
10	Zünddüse (42)		8 748 200 125 0	13	31	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
10	Zünddüse (55)		8 748 200 162 0	11	23	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
11	Temperaturbegrenzer		8 717 206 102 0	41		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
12	Düse (300)		8 718 200 095 0	11	23	■				■								
12	Düse (280)		8 718 200 153 0	11	23		■											
12	Düse (270)		8 718 200 094 0	11	23			■	■		■		■	■				
12	Düse (167)		8 718 200 160 0	28	31	■				■								
12	Düse (4x80)		8 718 200 166 0	25	31		■	■	■			■	■	■				
12	Düse (4x75)		8 718 200 167 0	25	31						■							
13	Isolierung		8 712 303 162 0	11		■				■								
13	Isolierung		8 712 303 163 0	12			■				■	■						
13	Isolierung		8 712 303 164 0	15				■					■					
13	Isolierung		8 712 303 165 0	13					■					■				
14	Dichtscheibe		8 710 103 075 0	03		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
15	Druckmeßnippel		8 713 305 102 0	15		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
16	Thermoelement		8 717 202 024 0	23		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
17	Zündkabel		8 714 401 159 0	15		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
18	Piezozünder		8 748 108 009 0	25		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
19	Zündgasrohr		8 710 707 149 0	20		■	■	■	■	■	■	■	■	■				
K/KS...5RU						Brenner									3A			

Ersatzteilliste



6720901851.AA

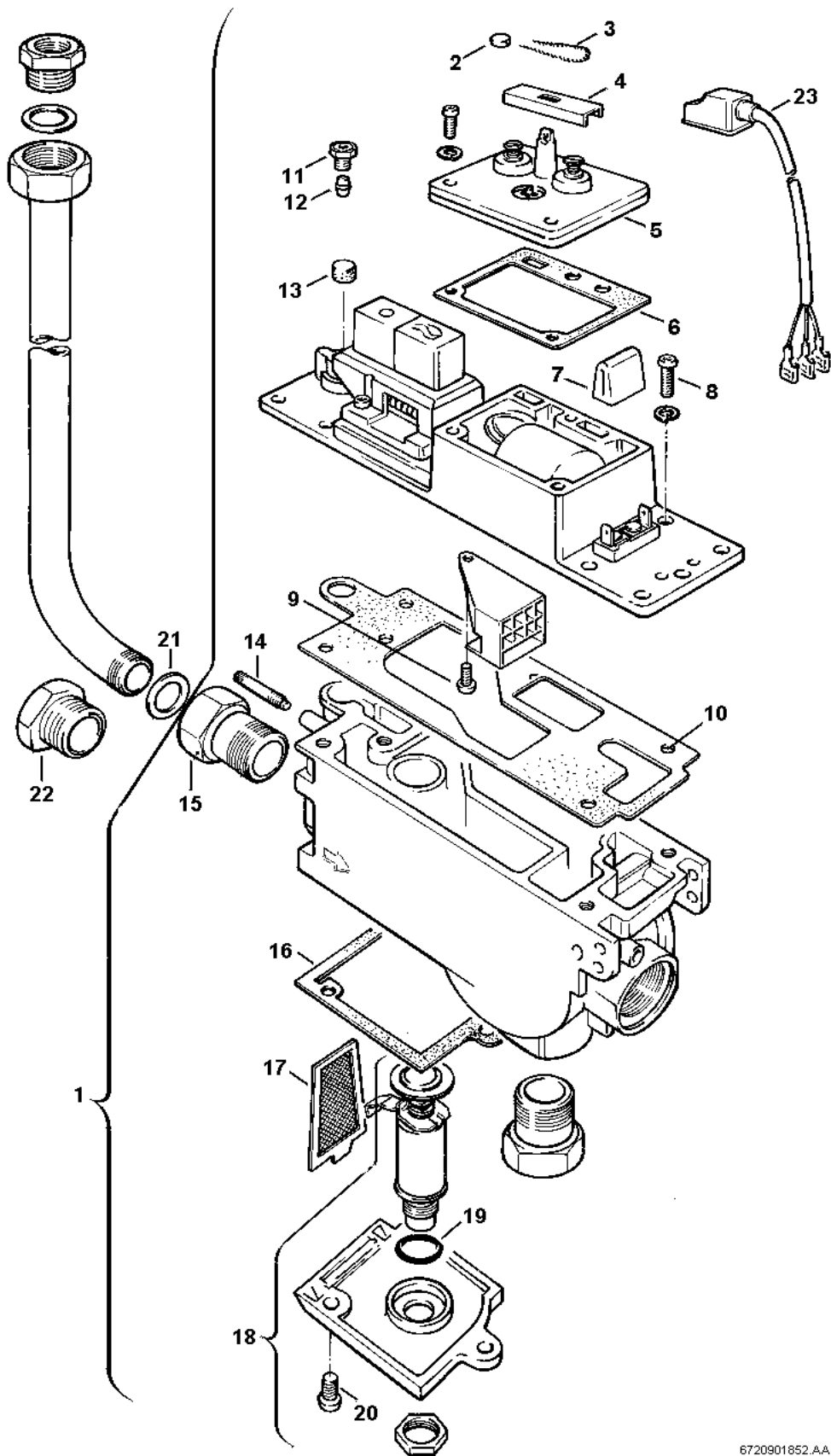
Brenner

KS..-5RUE

3
B

Pos	Bezeichnung	S-Nr.	Bestell-Nr.	PG	Gasart						Bemerkungen	
						KS11-5RUE	KS15-5RUE	KS19-5RUE	KS26-5RUE	KS33-5RUE		
1	Brennerrohr		8 718 104 019 0	34		1	2	2	3	4		
2	Scheibe		2 916 012 013 0	01		■	■	■	■	■		
3	Schraube		2 910 612 417 0	01		■	■	■	■	■		
4	Elektrode		8 748 107 085 0	20		■	■	■	■	■	3 Stück	
5	Scheibe		2 916 012 010 0	01		■	■	■	■	■		
6	Halter		8 711 000 122 0	06		■	■	■	■	■		
7	Düse (300)		8 718 200 095 0	11	23	■						
7	Düse (270)		8 718 200 094 0	11	23		■	■	■			
7	Düse (280)		8 718 200 153 0	11	23			■				
7	Düse (167)		8 718 200 160 0	28	31	■						
7	Düse (4x75)		8 718 200 167 0	25	31		■					
7	Düse (4x80)		8 718 200 166 0	25	31			■	■	■		
8	Isolierung		8 712 303 162 0	11		■						
8	Isolierung		8 712 303 163 0	12			■	■				
8	Isolierung		8 712 303 164 0	15					■			
8	Isolierung		8 712 303 165 0	13						■		
9	Dichtscheibe		8 710 103 075 0	03		■	■	■	■	■		
10	Druckmeßnippel		8 713 305 102 0	15		■	■	■	■	■		
11	Zündbaustein		8 747 101 027 0	37		■	■	■	■	■		
12	Steuergerät		8 747 207 039 0	65		■	■	■	■	■		
13	Schraube		2 910 641 134 0	01		■	■	■	■	■		
14	Leiterplatte Ionisation		8 748 300 034 0	46		■	■	■	■	■		
15	Sicherung T2,5A		1 904 521 342 0	07		■	■	■	■	■		
16	Kabel		8 714 401 414 0	15		■	■	■	■	■	Druckwächter	
17	Kabelsatz		8 714 401 942 0	22		■	■	■	■	■	Ionisation	
18	Kabel		8 744 401 141 0	21		■	■	■	■	■	Magnetventil	
19	Kabel		8 744 401 144 0	23		■	■	■	■	■	Schaltkasten (24 V)	
20	Kabel		8 744 401 139 0	24		■	■	■	■	■	Schaltkasten (220 V)	
21	Druckwächter		8 717 406 018 0	32	23	■	■	■	■	■	ab FD648 (08.1986)	
21	Druckwächter		8 717 406 020 0	32	31	■	■	■	■	■	ab FD648 (08.1986)	
22	Schraube		8 743 401 031 0	02		■	■	■	■	■		
23	Verschlusschraube		8 713 406 086 0	09		■	■	■	■	■		
24	Druckwächter		8 717 406 071 0	41	23,31	■	■	■	■	■	einstellbar	
KS...5RUE						Brenner						3B

Ersatzteilliste



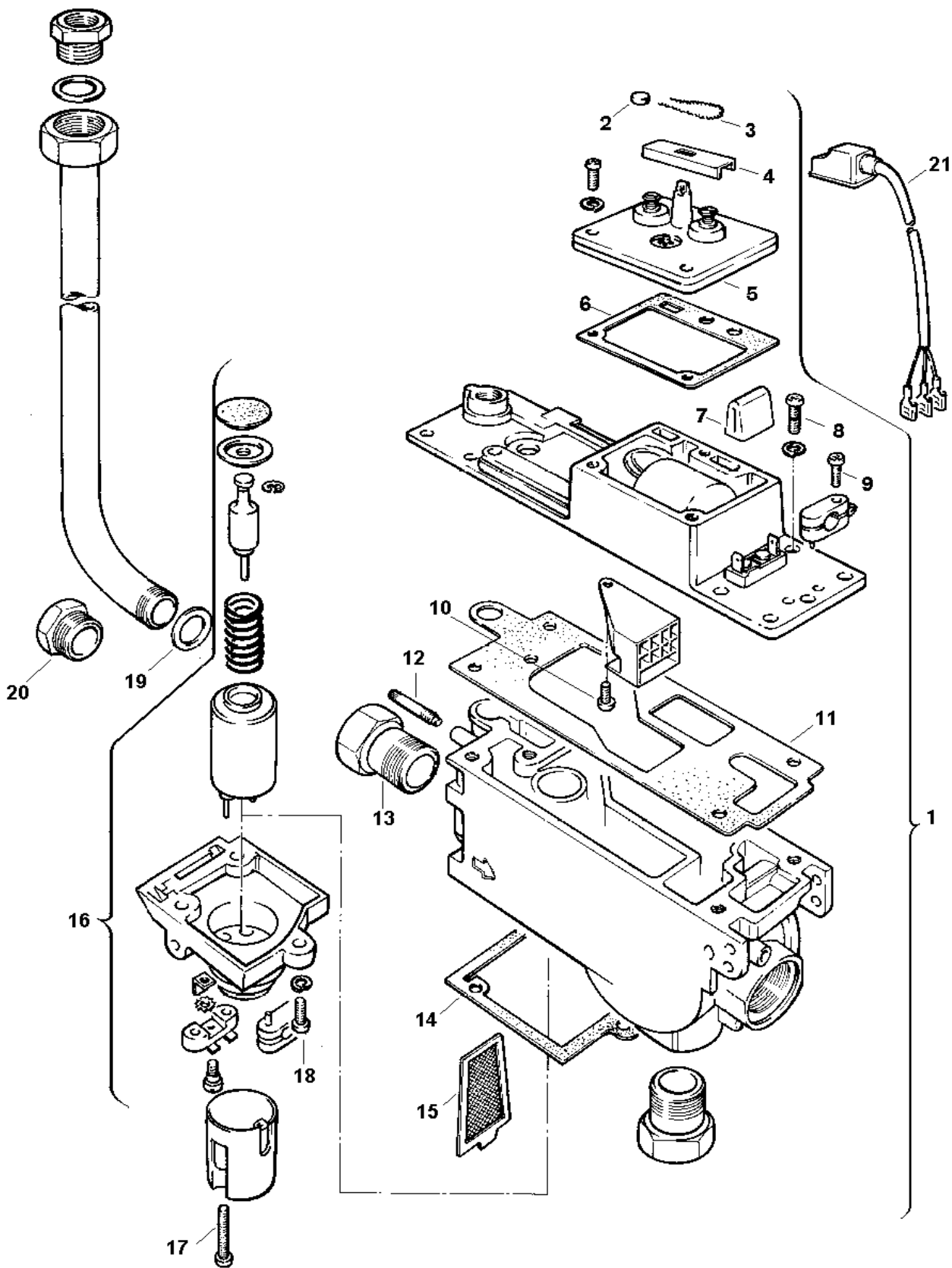
6720901852.AA

Gasarmatur

K/KS...5RU

4
A

Ersatzteilliste



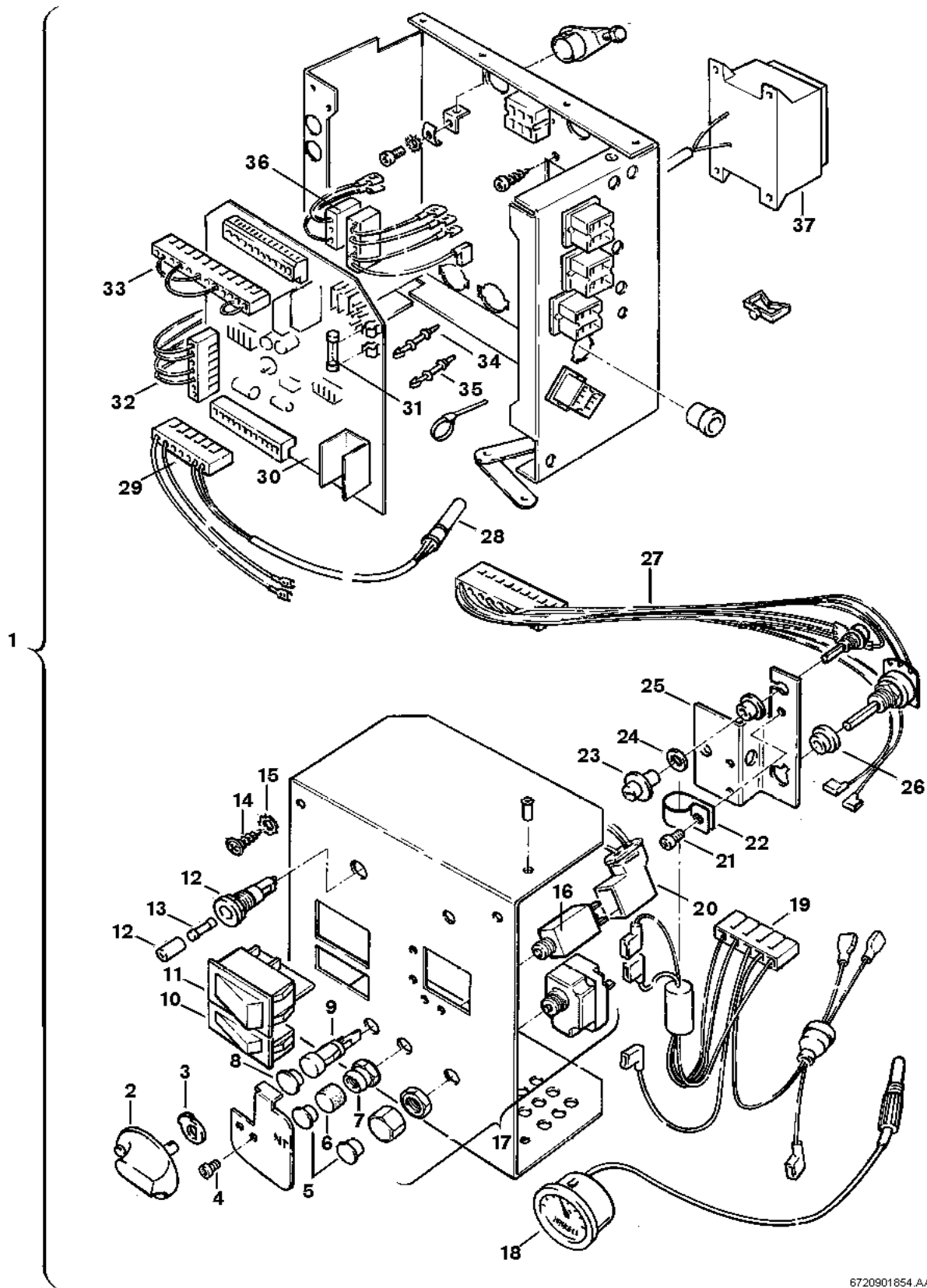
6720901853.AA

Gasarmatur

KS...-5RUE

4
B

Ersatzteilliste



6720901854_AA

Schaltkasten

K/KS...5RU/RUE

6

Gerätetypen

Gerat	Bestell-Nr.	Land	Bemerkungen
K11-5RU23	7 715 030 052	Deutschland	
K11-5RU31	7 715 040 052	Deutschland	
K19-5RU23	7 715 230 003	Deutschland	
K19-5RU31	7 715 240 005	Deutschland	
K26-5RU23	7 715 330 003	Deutschland	
K26-5RU31	7 715 340 005	Deutschland	
K33-5RU23	7 715 330 252	Deutschland	
K33-5RU31	7 715 340 252	Deutschland	
KS11-5RU23	7 715 030 054	Deutschland	
KS11-5RU31	7 715 040 054	Deutschland	
KS15-5RU23	7 715 130 003	Deutschland	
KS15-5RU31	7 715 140 004	Deutschland	
KS19-5RU23	7 715 230 005	Deutschland	
KS19-5RU31	7 715 240 007	Deutschland	
KS26-5RU23	7 715 330 005	Deutschland	
KS26-5RU31	7 715 340 007	Deutschland	
KS33-5RU23	7 715 330 254	Deutschland	
KS33-5RU31	7 715 340 254	Deutschland	
KS11-5RUE23	7 715 030 053	Deutschland	
KS11-5RUE31	7 715 040 053	Deutschland	
KS15-5RUE23	7 715 130 002	Deutschland	
KS15-5RUE31	7 715 140 003	Deutschland	
KS19-5RUE23	7 715 230 004	Deutschland	
KS19-5RUE31	7 715 240 006	Deutschland	
KS26-5RUE23	7 715 330 004	Deutschland	
KS26-5RUE31	7 715 340 006	Deutschland	
KS33-5RUE23	7 715 330 253	Deutschland	
KS33-5RUE31	7 715 340 253	Deutschland	

Wie Sie uns erreichen...

DEUTSCHLAND

BBT Thermotechnik GmbH

Junkers Deutschland
Postfach 1309
D-73243 Wernau
www.junkers.com

Technische Beratung/ Ersatzteilberatung

Telefon (0 18 03) 337 330*

Kundendienstannahme (24-Stunden-Service)

Telefon (0 18 03) 337 337*
Telefax (0 18 03) 337 339*

Info-Dienst (Für Informationsmaterial)

Telefon (0 18 03) 337 333*
Telefax (0 18 03) 337 332*
Junkers.Infodienst@de.bosch.com

Extranet-Support hilfe@junkers-partner.de

Innendienst Handwerk/ Schulungsannahme

Telefon (0 18 03) 337 335*
Telefax (0 18 03) 337 336*
Junkers.Handwerk@de.bosch.com

* alle Anrufe 0,09 Euro/min

ÖSTERREICH

Robert Bosch AG

Geschäftsbereich Thermotechnik
Hüttenbrennergasse 5, A-1030 Wien
Telefon (01) 7 97 22-80 21
Telefax (01) 7 97 22-80 99
junkers.rbos@at.bosch.com
www.junkers.at

Kundendienstannahme (24-Stunden-Service)

Telefon (08 10) 81 00 90 (Ortstarif)

SCHWEIZ

Elcotherm AG

Dammstraße 12, CH-8810 Horgen
Telefon (01) 7 27 91 91
Telefax (01) 7 27 91 99
info@elcotherm.com
www.elcotherm.com

Gebrüder Tobler AG

Haustechniksysteme
Steinackerstraße 10, CH-8902 Urdorf
Telefon (01) 7 35 50 00
Telefax (01) 7 35 50 10
info@toblerag.ch
www.haustechnik.ch